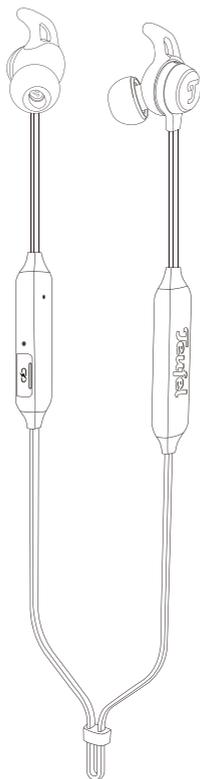


Descrizione tecnica e manuale d'uso



Teufel REAL BLUE IN

Cuffie in-ear Bluetooth

Teufel

Indice

Informazioni generali	3	5. Utilizzo delle cuffie	18
Nota	3	6. Ricarica	19
Diritto di recesso.....	3	6.1 Ricarica delle cuffie.....	19
Reclami.....	3	6.1.1 Durata della ricarica	19
Per la vostra sicurezza	4	6.1.2 Controllo del livello della	
Utilizzo corretto	4	batteria delle cuffie	19
Note sulla sicurezza	5	7. Risoluzione dei problemi.....	20
Spiegazione dei termini		8. Dati tecnici	22
simbolici	5	9. Dichiarazione di conformità.....	23
Smaltimento	7		
Marchi	10		
1. Introduzione	11		
2. Contenuto della confezione.....	12		
3. Panoramica del prodotto.....	13		
4. Operazioni preliminari.....	14		
4.1 Accensione o Spegnimento .	14		
4.2 Scelta degli inserti auricolari			
corretti	14		
4.3 Collegamento con le cuffie ..	16		
4.4 App Teufel Headphones	17		

Informazioni generali

Nota

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso e non costituiscono in alcun modo alcuna responsabilità da parte di Lautsprecher Teufel GmbH.

Nessuna parte del presente manuale d'uso può essere riprodotta in alcuna forma o essere in alcun modo trasmessa, elettronicamente, meccanicamente, mediante fotocopia o registrazione senza il permesso scritto di Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Versione 4.1

Gennaio 2022

Reclami

In caso di reclamo, è obbligatorio essere in possesso del numero di fattura per poter procedere con l'elaborazione dello stesso. Il numero di fattura è riportato sulla scheda di vendita (allegata al prodotto) o sul documento PDF di conferma dell'ordine.

Grazie per il vostro supporto!

Diritto di recesso

Se desiderate esercitare il vostro diritto di recesso, vi chiediamo di assicurarvi di aver conservato la confezione originale. Possiamo accettare la restituzione delle cuffie solo in presenza DELLA CONFEZIONE ORIGINALE. Non saranno accettate cuffie restituite senza la confezione originale.

Per la vostra sicurezza

Utilizzo corretto

Le cuffie "Teufel REAL BLUE IN" sono progettate per la riproduzione di segnali audio che possono essere trasmessi in modalità wireless tramite Bluetooth® da un lettore esterno. Le cuffie sono adatte anche come cuffie per il collegamento con i telefoni (cellulari) compatibili con la tecnologia Bluetooth. Utilizzare le cuffie unicamente nel modo descritto nel presente manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo sarà considerato non conforme alle istruzioni e potrebbe causare danni ai beni o persino alle persone. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio. Le cuffie sono destinate esclusivamente all'uso privato.



Prima di utilizzare le cuffie, leggere attentamente le note sulla sicurezza e il manuale d'uso. Questo è l'unico modo per utilizzare tutte le funzioni in modo sicuro e affidabile. Conservare il manuale d'uso in un luogo sicuro e assicurarsi di consegnarlo a qualsiasi proprietario successivo.

Note sulla sicurezza

Questo capitolo contiene le avvertenze generali sulla sicurezza. È necessario osservare sempre queste avvertenze per proteggere sè stessi e terze parti. È inoltre necessario osservare le avvertenze contenute in ogni capitolo del presente manuale d'uso.

Spiegazione dei termini simbolici

Nel presente manuale d'uso è possibile trovare i seguenti termini simbolici:

AVVERTENZA

Questo simbolo indica un rischio moderato che, se non evitato, potrebbe causare la morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE

Questo simbolo indica un basso rischio che, se non evitato, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.

NOTA

Questo simbolo avverte relativamente a potenziali danni.

 Questo simbolo indica la presenza di utili informazioni aggiuntive.

AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento! I bambini durante il gioco possono rimanere intrappolati nella pellicola dell'imballaggio e soffocare.

- Assicurarsi che i bambini non giochino con la confezione e che non sfilino piccole parti delle cuffie e non le mettano in bocca.

Rischi nel traffico stradale e sul luogo di lavoro! Le cuffie riducono significativamente il rumore esterno e ciò impedisce di essere completamente consapevoli dell'ambiente circostante.

- In nessun caso indossare le cuffie durante le attività in cui è necessario prestare attenzione all'ambiente circostante. Ciò vale in particolare quando si utilizzano macchinari o si guida su strada. È inoltre necessario osservare le linee guida e le disposizioni legali del paese in cui ci si trova quando si utilizzano le cuffie.

Attenzione! Rischio di esplosione/incendio! Le batterie ricaricabili al litio possono esplodere se maneggiate in modo inappropriato.

- Non riscaldare o bruciare la batteria ricaricabile. Caricare la batteria ricaricabile solo ad una temperatura ambiente compresa tra -10 e 45 °C. Non utilizzare le cuffie in ambienti in cui vi sia un rischio di esplosione. Non esporre le batterie e le batterie ricaricabili alla luce diretta del sole.

Interferenza causata dalle onde radio! Le onde radio possono influire sul funzionamento di altri dispositivi sensibili non protetti.

- Utilizzare le cuffie solo in ambienti in cui è consentito l'uso del Bluetooth®.

⚠ ATTENZIONE



L'ascolto prolungato a volume elevato può causare la perdita

dell'udito!

- Per evitare danni alla salute, evitare un ascolto prolungato a volumi elevati.
- Se le cuffie sono impostate a pieno volume, potrebbero produrre una pressione sonora molto elevata. Ciò potrebbe avere conseguenze psicologiche ed anche causare lesioni fisiche. I bambini sono particolarmente a rischio. Impostare il volume del lettore su un livello basso prima di accenderlo.

NOTA

Rischio di danni! L'uso improprio delle cuffie può causare danni.

- Accertarsi che le cuffie non si bagnino, e proteggerle dall'umidità, dal calore (ad esempio durante l'estate in auto) e da azioni meccaniche (ad es. forti urti, pressione e cadute).

Smaltimento

Informazioni importanti in conformità con la Legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Germania: ElektroG)

Si consiglia ai proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di consegnare i vecchi dispositivi elettrici ed elettronici separatamente dai rifiuti urbani, in conformità alle normative vigenti. Le batterie e le batterie ricaricabili che non sono saldamente racchiuse in vecchi dispositivi elettrici e lampade, e che possono essere rimosse dal vecchio dispositivo senza distruggerle, devono essere separate da essi in modo non distruttivo prima di essere consegnate al punto di raccolta previsto per lo smaltimento. Si prega di prendere nota delle nostre informazioni sulla legge sulle batterie [Germania: BattG] di seguito riportate per lo smaltimento delle batterie.

Se si separano i vecchi dispositivi nei gruppi di raccolta corretti per il riciclaggio, si contribuisce in modo importante alla restituzione, al riciclaggio e all'ulteriore elaborazione dei vecchi dispositivi.

Il seguente simbolo di un cestino barrato, applicato agli apparecchi elettrici ed elettronici, indica anche il dovere di effettuare la raccolta differenziata:



I negozi di elettronica di consumo ed i supermercati sono obbligati, a determinate condizioni, a riprendere i vecchi dispositivi elettrici ed elettronici, in conformità con la sezione 17 della Legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rivenditori con sede fissa devono ritirare un vecchio dispositivo elettrico del medesimo tipo quando si acquista un nuovo dispositivo elettrico (restituzione 1:1). Ciò vale anche per le consegne a domicilio. Questi rivenditori devono inoltre ritirare fino a tre piccoli vecchi dispositivi elettrici (≤ 25 cm) senza che ciò sia collegato ad un nuovo acquisto (restituzione 0:1).

In conformità con la Legge sui dispositivi elettrici ed elettronici, in qualità di rivenditori online di dispositivi elettrici e a causa della nostra gamma di prodotti, il nostro obbligo è limitato al ritiro 1:1 di dispositivi di grandi dimensioni > 50 cm quando vediamo un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo. Ci atteniamo all'obbligo di ritirare dispositivi diversi dai dispositivi di grandi dimensioni tramite il nostro fornitore di servizi. I dati di contatto esatti ed i punti di raccolta sono disponibili sul nostro

sito Web www.teufel.de/entsorgung.
È inoltre possibile restituire gratuitamente vecchi apparecchi elettrici ed elettronici in un punto di consegna ufficiale gestito dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti.

Importante: Per motivi di sicurezza vi chiediamo di astenervi dall'inviare apparecchi di illuminazione (alcune lampade). Per la restituzione degli impianti di illuminazione, utilizzare i punti di raccolta pubblici per lo smaltimento dei rifiuti o contattarci direttamente all'indirizzo www.teufel.de/entsorgung.

In qualità di utente finale, l'utente è responsabile della cancellazione di eventuali dati personali su apparecchiature elettriche obsolete prima di consegnarle.

Importante: I nostri apparecchi possono contenere batterie/ batterie ricaricabili. In tal caso, fare riferimento alla documentazione allegata al prodotto per ulteriori informazioni sul tipo e sulla composizione chimica della batteria. Per i prodotti con vano batteria è possibile rimuovere direttamente le batterie o le batterie ricaricabili e smaltirle correttamente. Se le batterie sono integrate nel prodotto, non tentare in alcun caso di rimuoverle personalmente, ma contattare uno dei nostri dipendenti o del personale specializzato appropriato.

Informazioni importanti sulla Legge sulle batterie (Germania: BattG)

Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite nei rifiuti domestici.

Le vecchie batterie possono contenere sostanze tossiche che potrebbero danneggiare l'ambiente o la salute se non conservate o smaltite correttamente. Ciò vale in particolare per la manipolazione non corretta delle batterie contenenti litio. Tuttavia, le batterie contengono anche materie prime importanti come ferro, zinco, manganese e nichel che possono essere riutilizzate. La raccolta differenziata consente il riciclaggio di queste materie prime ed evita qualsiasi impatto negativo sull'ambiente o sulla salute umana dovuto al rilascio di sostanze tossiche.



Il simbolo del cestino barrato indica che non si devono smaltire le batterie vecchie e ricaricabili nei rifiuti domestici. Inoltre, l'utente finale è legalmente obbligato a rendere le batterie vecchie.

È possibile consegnare gratuitamente le batterie e le batterie ricaricabili presso un punto di restituzione ufficiale, ad esempio presso qualsiasi punto di raccolta pubblico per lo smaltimento dei rifiuti. È anche possibile consegnare le batterie vecchie, che abbiamo a stock o che abbiamo avuto a stock come

batterie nuove, in uno dei nostri negozi Teufel o in uno dei nostri magazzini di spedizione. Tuttavia, se vengono inviate ai nostri magazzini di spedizione, desideriamo segnalare le normative sulle merci pericolose del fornitore del servizio di spedizione per il quale di opta e chiedere di non inviarci batterie per posta. È possibile conoscere gli indirizzi dei nostri magazzini di spedizione attraverso il nostro servizio clienti.

In base alle normative vigenti, il produttore della batteria deve utilizzare i seguenti simboli con i seguenti significati per contrassegnare le batterie.

Hg: la batteria contiene più dello 0,0005% in massa di mercurio

Pb: la batteria contiene più dello 0,004% in massa di piombo

Cd: la batteria contiene più dello 0,002% in massa di cadmio

In caso contrario, per evitare sprechi e rifiuti, è necessario utilizzare batterie con una lunga durata utile o batterie ricaricabili. Le batterie ricaricabili intercambiabili consentono un lungo servizio per gli apparecchi elettrici ed elettronici, pertanto i dispositivi e le batterie ricaricabili possono essere preparati per il riciclaggio (ad esempio, rigenerando/sostituendo le batterie ricaricabili).

Ulteriori informazioni sulla prevenzione dei rifiuti per i consumatori possono, tuttavia, essere reperite nel Programma

federale di prevenzione dei rifiuti con la partecipazione degli Stati federali.

Marchi

© Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Apple, iOS e Siri sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Android e Google Assistant sono marchi di Google LLC.



Il marchio denominativo Bluetooth® ed il rispettivo logo sono marchi di fabbrica registrati di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo da parte di Lautsprecher Teufel è concesso in licenza.



Qualcomm® aptX™ è un prodotto di Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Introduzione

Le cuffie Bluetooth in-ear Teufel REAL BLUE IN arricchiscono uno stile di vita sportivo ed attivo. Leggere il presente manuale d'uso prima di utilizzare le cuffie per la prima volta, in quanto fornisce informazioni utili ed una guida introduttiva.

Caratteristiche:

- Bluetooth 5.0
- Waterproof IPX7
- Fino a 10 ore di riproduzione
- Supporto Qualcomm aptX e AAC
- Vestibilità comoda e sicura durante l'allenamento
- La funzione ShareMe permette la condivisione dell'audio su due Teufel REAL BLUE IN
- La funzione Multipoint supporta la connessione simultanea con due dispositivi smart
- App Teufel Headphones

2. Contenuto della confezione

Disimballare accuratamente la scatola ed assicurarsi che siano incluse le seguenti parti. Se una qualsiasi parte dovesse risultare danneggiata o mancante, non usare le cuffie e contattare il proprio rivenditore o il servizio di assistenza clienti.



Cuffie



Custodia



Inserti auricolari (taglia M già posizionati sugli auricolari)
Ganci per le orecchie

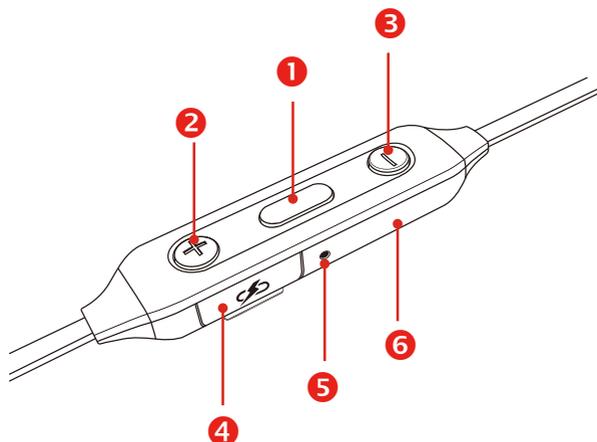


Cavo di ricarica USB-C



Guida rapida e manuale d'uso

3. Panoramica del prodotto



L'interfaccia utente delle "REAL BLUE IN" è costituita dai seguenti componenti:

1. Pulsante multifunzione
2. Pulsante Volume su
3. Pulsante Volume giù
4. Porta di ricarica USB
5. Spia LED
6. Microfono integrato

4. Operazioni preliminari

4.1 Accensione o Spegnimento

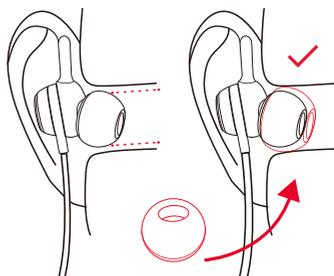
1. Tenere premuto il pulsante multifunzione per 2 secondi, le cuffie si accenderanno ed entreranno automaticamente in modalità di abbinamento.
2. Tenere premuto il pulsante multifunzione per 4 secondi per spegnere le cuffie.

4.2 Scelta degli inserti auricolari corretti

Per prestazioni audio ottimali, è importante scegliere la dimensione corretta degli inserti auricolari. Selezionare la misura che offre il massimo comfort e la perfetta aderenza a ciascun orecchio. Per determinare la misura più adatta, potrebbe essere necessario provare tutte e tre le taglie. Potrebbe anche essere necessaria una taglia diversa per ciascun orecchio.

NOTA

Per testare la vestibilità, provare a parlare ad alta voce. La propria voce dovrebbe suonare smorzata in entrambe le orecchie; in caso contrario, selezionare un'altra dimensione degli inserti auricolari.



Inserire la cuffia destra nell'orecchio destro e quella sinistra nell'orecchio sinistro.

Inserire le cuffie nelle orecchie con una leggera angolazione e ruotarle leggermente nel canale auricolare in modo che si posizionino comodamente e aderiscano alla perfezione.



Oltre ai normali inserti auricolari, offriamo anche inserti auricolari sagomati con design a pinna di squalo, per una maggiore stabilità durante la pratica di sport, per non doversi più preoccupare di cadute accidentali o di altri problemi.

Forniamo inserti sagomati a gancio e a pinna per soddisfare varie esigenze di utilizzo:

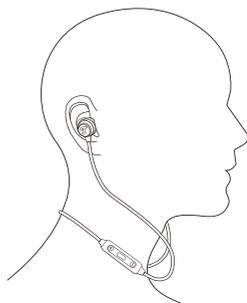
La forma a gancio è stata realizzata per lo sport, in quanto mantiene gli auricolari in posizione mentre si effettuano movimenti più decisi, come durante la corsa ecc.



Gli auricolari possono essere utilizzati anche senza gli inserti auricolari. Può essere comodo, in particolare se si hanno le orecchie piccole.

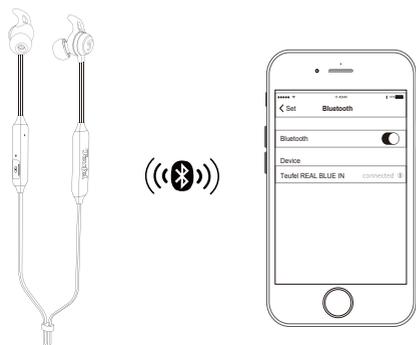


L'inserto a pinna viene utilizzato per un migliore isolamento delle orecchie. Specialmente se si ha un orecchio di grandi dimensioni.



4.3 Collegamento con le cuffie

1. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere le cuffie.
2. Se il dispositivo non è stato collegato in precedenza (o è stato ripristinato), il dispositivo entrerà automaticamente in modalità di abbinamento. Ciò viene indicato dal LED lampeggiante in blu e con un riscontro sonoro.
3. Aprire le impostazioni Bluetooth sul dispositivo ed aggiungere un nuovo dispositivo. Quindi selezionare 'Teufel REAL BLUE IN' dall'elenco dei dispositivi disponibili. Se l'abbinamento ha esito positivo, il LED rimarrà acceso in blu per 3 secondi e si avvertirà un riscontro sonoro dalle cuffie.



ShareMe

Le Teufel REAL BLUE IN sono dotate della funzione ShareMe e possono condividere la musica tra due paia di cuffie Teufel Real Blue In in modalità wireless e contemporaneamente.

1. Stabilire una connessione Bluetooth sul primo paio di cuffie.
2. Avviare la riproduzione musicale sul primo paio di cuffie.
3. Premere contemporaneamente il pulsante Volume su ed il pulsante Multifunzione sul primo set di cuffie. Il LED lampeggia rapidamente in viola e le cuffie emettono anche un segnale acustico di conferma. Il primo set di cuffie è ora pronto per il collegamento al secondo paio di cuffie.
4. Accendere il secondo paio di cuffie, quindi premere contemporaneamente il pulsante Volume su ed il pulsante Multifunzione. Il LED lampeggia rapidamente in viola e le cuffie emettono a loro volta un segnale acustico.

NOTA

Assicurarsi che la musica sia messa in pausa sulla seconda cuffia se è già collegata ad un dispositivo smart.

5. Quando il collegamento tra le due paia di cuffie ha esito positivo, entrambe emettono un segnale acustico di conferma ed il LED si illumina in viola per 2 secondi. La musica sul primo paio di cuffie verrà quindi condivisa con il secondo paio. I controlli della riproduzione possono essere eseguiti su entrambe le cuffie.
6. Per terminare la condivisione della musica, premere contemporaneamente il pulsante Volume su ed il pulsante Multifunzione su entrambe le cuffie. Entrambe le cuffie emetteranno un segnale acustico di conferma quando la condivisione della musica è terminata.

Informazioni sulla connessione wireless Bluetooth

Le cuffie sono compatibili con Bluetooth 5.0.

Se la sorgente audio supporta i metodi di codifica audio ad alta risoluzione SBC, AptX, AAC, riprodurranno automaticamente musica in alta qualità audio.

I dispositivi associati stabiliscono immediatamente la connessione wireless Bluetooth dopo l'accensione e sono pronti per l'uso.

Quando si accendono le cuffie, tentano automaticamente di connettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth collegato.

Le cuffie possono memorizzare fino a 7 telefoni che sono stati abbinati e supportare due dispositivi smart collegati contemporaneamente.

4.4 App Teufel Headphones

Scaricare l'app Teufel Headphones per iOS e Android per migliorare l'esperienza con le cuffie.



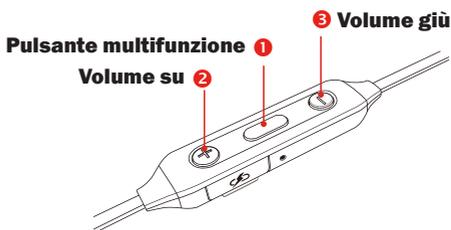
Caratteristiche:

- Controllo della funzione ShareMe tramite App
- Configurazione delle impostazioni EQ Preset ed Equalizzatore in base alle proprie esigenze
- Configurazione del tempo di standby automatico

5. Utilizzo delle cuffie

LEGENDA

●	Pressione singola
●●	Doppia pressione
●●●	Tripla pressione
●●●●	Tenere premuto
▬	Pressione media (2s)
▬▬	Pressione lunga (4s)
▬▬▬	Pressione molto lunga (8s)
○●	Combinazione di pulsanti premuti



1 Pulsante multi-funzione (MPB)

- ▬ Accensione (da spento)
- ▬▬ Spegnimento (da acceso)

Controllo della riproduzione

- Play/Pausa
- Brano successivo
- Brano precedente

Chiamate

- Accetta chiamata
- ▬ Rifiuta chiamata
- Termina chiamata
- ▬▬▬ Accensione e avvio dell'abbinamento Bluetooth (da spento)
- ▬ Assistente Vocale Invoke
- Disattivazione dell'Assistente Vocale
- Attivazione della funzione ShareMe (+ & MPB contemporaneamente)
- (Dis-)attivazione della funzione di riproduzione automatica (- & MPB contemporaneamente)

2 Pulsante Volume su

- Aumento del volume di 1 livello
- Aumento continuo del volume
- Attivazione della funzione ShareMe (+ & MPB contemporaneamente)

3 Pulsante Volume giù

- Diminuzione del volume di 1 livello
- Diminuzione continua del volume
- (Dis-)attivazione della funzione di riproduzione automatica (- & MPB contemporaneamente)
- ▬▬▬ Accensione ed eliminazione dell'elenco dei dispositivi Bluetooth (da spento)

6. Ricarica

6.1 Ricarica delle cuffie

Le cuffie si ricaricano con un cavo di ricarica USB.

NOTA

Prima della ricarica, assicurarsi che le cuffie siano entro una temperatura di esercizio corretta compresa tra -10 °C e 45 °C.

6.1.1 Durata della ricarica

Attendere fino a 2 ore per caricare completamente le cuffie.

NOTA

Una ricarica completa delle cuffie consente fino a 15 ore di utilizzo.

6.1.2 Controllo del livello della batteria delle cuffie

Durante l'uso delle cuffie

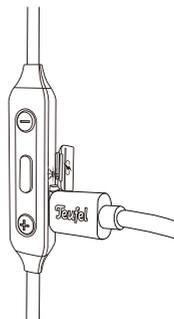
Se collegati ad un dispositivo Apple o Android, il dispositivo visualizza il livello approssimativo della batteria nell'angolo superiore destro dello schermo e nella barra di notifica.

Questo livello di carica della batteria non è preciso. Per conoscere il livello di carica della batteria in tempo reale, utilizzare un Battery Widget per Android o iOS.

Durante la ricarica delle cuffie

Quando una cuffia viene collegata ad una sorgente di alimentazione, la spia di carica corrispondente si illumina in base allo stato di carica.

La funzione BT è disponibile anche durante la ricarica.



Stato della batteria

0% - 20%	Pulsazione lenta - rosso
21% - 44%	Pulsazione lenta - giallo
45% - 99%	Pulsazione lenta - verde
100%	Verde fisso - si spegne dopo un minuto.

7. Risoluzione dei problemi

Soluzioni comuni

In caso di problemi con le cuffie o con il cavo di ricarica USB:

1. Controllare lo stato degli indicatori di alimentazione.
2. Caricare le cuffie.
3. Aumentare il volume sul dispositivo mobile.
4. Sostituire il cavo di ricarica USB per caricare le cuffie.

5. Provare a collegare un altro dispositivo mobile.

Se non è possibile risolvere il problema, consultare la tabella seguente per identificare i sintomi e le soluzioni ai problemi più comuni.

Se non è ancora possibile risolvere il problema, contattare il servizio clienti Teufel.

Sintomo	Soluzione
Le cuffie non si accendono	<ol style="list-style-type: none">1. Avviare la ricarica delle cuffie.2. Assicurarsi che le cuffie non siano in modalità standby e riattivarle.
Le cuffie non si collegano al dispositivo mobile	<ol style="list-style-type: none">1. Assicurarsi che il dispositivo mobile supporti la tecnologia Bluetooth .2. Sul dispositivo mobile: Disattivare e riattivare la funzione Bluetooth.3. Eliminare le cuffie in-ear Teufel REAL BLUE IN dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile. Effettuare nuovamente il collegamento.4. Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanarlo da eventuali interferenze o ostacoli.5. Collegare un altro dispositivo mobile.6. Cancellare l'elenco di abbinamento delle cuffie ed effettuare nuovamente il collegamento.

Sintomo	Soluzione
Le cuffie non si caricano	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi che le cuffie siano caricate correttamente tramite USB. 2. Assicurarsi che non vi siano sporcizia o detriti che coprano i conduttori di carica all'interno della custodia o sulle cuffie. 3. Assicurarsi di caricare le cuffie ad una temperatura ambiente compresa fra -10 e -45 °C.
Per cancellare l'elenco dei dispositivi BT	Tenere premuto il pulsante volume giù per 10 secondi quando spente.
Nessun suono	<ol style="list-style-type: none"> 1. Premere Play sul dispositivo mobile per verificare che la traccia audio sia in riproduzione. 2. Collegare le cuffie al cavo di ricarica USB per controllare lo stato di ricarica delle cuffie. Se necessario, caricare le cuffie. 3. Aumentare il volume sul dispositivo mobile. 4. Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie (10 m) e allontanarlo da eventuali interferenze o ostacoli. 5. Utilizzare altre sorgenti musicali. 6. Collegare altri dispositivi mobile.
Scarsa qualità audio	<ol style="list-style-type: none"> 1. Assicurarsi che entrambe le cuffie siano inserite saldamente nell'orecchio. 2. Utilizzare un'altra sorgente musicale. 3. Provare a collegare un altro dispositivo mobile. 4. Avvicinare il dispositivo mobile agli auricolari (10 m) e allontanarlo da eventuali interferenze o ostacoli. 5. Eliminare eventuali residui o accumuli di cerume dalle cuffie e dagli ugelli delle cuffie.
Gli inserti auricolari cadono	Fissare saldamente gli inserti alle cuffie.

8. Dati tecnici

Dimensione del driver:	Ø 10 mm
Livello massimo durante la riproduzione BT:	100 dB SPL (A) (a norma EN-50332)
THD acustica:	≤0,5% @ 0 dBFS (20 Hz–20 kHz), codec aptX
Sensibilità:	-42 dBV/Pa @ 1 kHz
Gamma di frequenza:	15 Hz - 20 kHz (-1 dB)
Batteria:	Ioni di Litio, 3,7 V, 120 mAh
Bande di frequenza in MHz:	2400–2483,5
Potenza di trasmissione in mW/dBm:	2,5/4

Ulteriori dati tecnici sono disponibili sul nostro sito web.

Diritto di riserva per modifiche tecniche!

9. Dichiarazione di conformità

CE Lautsprecher Teufel GmbH dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è reperibile a questi indirizzi Internet:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

In caso di domande, suggerimenti o reclami, contattare il nostro servizio di assistenza clienti:

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787
Berlin (Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 0800 400 300 20
Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930
Online-Support:
www.teufelaudio.com/service
www.teufel.de/service
Kontaktformular:
www.teufel.de/kontakt
Contact:
www.teufelaudio.com/contact

Non si assume alcuna responsabilità per la correttezza di queste informazioni.
Diritto di riserva per modifiche tecniche, errori tipografici ed altri errori.